

M. Hammer

Uuslavastuse "Ooperiball" arutluskoosoleku

protokoll

laupäeval, 14. veebruaril 1959.a. kell 14.30

Koos olid sind.: A.Lauter, R.Hammer, K.Raudsepp, P.Nigula,
V.Jürgi, T.Tergama, A.Flees, L.Kalmot, V.Luts, P.Mägi, E.Renter
V.Vassrik, U.Ilumets, Asta Vihandi, Sonta Ots, Asta Ots,
U.Verk, O.Pöldeja, J.Viilup.

Sm. Hammer - avab koosoleku ja palub kooslijadi sõna võtta täna teimunud opere ti "Ooperiballi" kontroll- etenduse kohta. Hainib, et kuna kunstinguukogu liikmed on verengi oma seisukoha selle kohta võtnud, on täna siin veel võimalus teha lavastuses mõningaid muudatusi ja parandusi ning avaldada arvamusi nähtu kohta.

Sm. Lauter - tänane proov tundus mille kuidagi nõrgemana mõnes osas kui neljapäevane proov. Tuju oli täna vähem ja tundus, et ka naljad ei mõjunud nii organiliselt kui seda oli närgata neljapäevasel proovil. Oli väravusi nii kunstilises kui ka lavatehnilises osas. Koige pealt avapildis balleriini osa ei lahennenu tänase pärise öieti. Ta illesanne siin peaks olema sissejuhatajaks ooperiballile, kus ta kuteub külalisi ballile ja tutvustab neile balli kutsekaarti. Tänasel proovil ta aga lihtsalt tantsis. Teiseks tuleks meil lõplikult labendada üks valus küsimus meie teatris ja nimelt - voorkeelised väljendused nagu tänases lavastuses prantsuskeel sed - "bon jour", "au-revoir", "merci" jne. Minu arvates võiksid kõik voorkeelised väljendused õra jäädä, esiteks nad tunduvad kuidagi vana operetliku igandina ja teiseks on paha kaulda, kui ei osata neid õigesti välja rääkida. Siis - boy on laval liiga tihti, mõjub nagu segavalt. Parisis pole "obereid", selle väljenduse kohta leida uus sõna, kas "garçon" ehk "saitre" või midagi muud sellisenast.

Lavatehnilises osas mõjub halvasti händiku äär, see peaks olema metalli värvि.

Üldiselt võiks prooviga rahule jäädä. Sooviksin siiski veel rohkem operetlikku kerguust, klassikalises operatis on ikka hea tuju, vallatust on vaja, operett ei tohi iialgi töiseks elamuseks muutuda. Ka ei tohi naljade rühutamisel üle pakkuda, ennen pakkuda vähem, kui ille.

Malmsten on Beaubuissoni osas parem kui Farn. Ots oli täna heas vormis, ta möistab öieti ja

huvitavalt seda osa lahendada.

Teose muusikaliseat küljест - orkestratsioon on hõre ja seda enam peab orkester hästi mängima ja et kaik orkestriliikmed hästi mängikaid, peavad nad rohkem tähelepanu pöörama oma partiidele. Tekst peab selgeks saama ja tänä oli ka märksa rohkem seda tundja kui eslmisel proovil.

Uldiselt jääin prooviga rahule, loodan et sellest teosest tuleb üks ilus saavutus. Loodan ka, et teisest koosseisust tuleb kindlasti vordne esimesele ja seda koosseisu võiks järgmisel etendusel välja lasta.

Sm. Senta Ots - ka mina leian, et balleriin esimese vaatuse avapildis ei teinud oma osa hästi.

Sm. Kalmet - oleks hea, kui kaik prantsuskeelsed sõnad siin eestistada. Praegusel hetkel on seda käll võimatu teha, aga edaspidi käll.

Sm. Plees - unnitlen lavastuse brigaadi "Ooperiballi" puhul tehtud töö eest. Minu isiklikult "Ooperiballi" teksti lugedes ei leidnud käll selles midagi erilist, mis oleks pidanud põhjustana selle teose lavastamise. Nüüd aga näen, et on pärüs hästi ja huvitavalt tehtud ja ma jääin lavastusega väga rahule. Selles teoses peab olema härmiselt täpne nii muusikas kui ka tekstis, siis on saavutus ehtne.

Prantsuskeelsed väljendused on alati olnud õnnetuks meie teatrile, seepärast teen samuti ettepaneku kasutada nende asemel eestikeelsetid väljendusi.

Ka oli märgata mõningaid väikosi tehnilisi viperusi, mida saab kindlasti likvideerida. Siis veel balleriini ülesanno avapildis peaks saama selgeks.

Sm. Lanter - kas "Ooperiballi" dekoratsioone saab esmaspäevaks inbutada?

Sm. Renter - loodame, et saab.

Sm. Mägi - käs täänane koosseis jäib samaks ka esietendusel?

Sm. Lauter - ehkki Malmsten on parem kui Pärn Beaubuissoni osas, siiski võib esietendus toimuda tänases koosseisus. Sm. Ottoga tuleks teha keskmädalal proov ja neljapäeval teda osinoda lasta.

Sm. Mägi - neil tuleks ka lahendada sm. Karaski küsimus meie teatris.

Sm. Hammer - et tänase "Ooperiballi" proovi kohta enam sõnavastjaid ei ole, lopetame selle arutelu lugedes teose vastuvõetuks ja kuna kunstinõukogu liikmed on täna täies koosseisus koosolekust osa võtnud, siis kasutame juhust järgmiste opereti - "Marica" koosseisu läbi - vaatamiseks, et vältida takistusti esleseisvaks töeks,

Sm. Luts - loob ette opereett "Maricas" ettenähtud osatäitjad.

Sm. Lauter - kuna mustlanna osatäitjaiks on ettenähtud smd. Urb. Lepa, Kuusma ja Kongas ja kuna see osa on ka laululiseks kaunis raske, arvan, et Kuusma ja Kongas võksid välja jäada.

Sm. Põldoja - kas ei saaks Meilile dublandiks Ilka osas kasutada sm. Vivika Vasarit?

Sm. Luts - sm. Vasar siiski ei sobi.

Sm. Lauter - on siige, et opereeti põhikaadrile võiks vahest juurde rakendada joud ka koorist, kellest on näha, et nad võiksid areneda operetile järelkasvuks. Aga kui ei ole võtta koorist, siis on parem dublantidena kasutada ikkagi opereeti oma inimesi.

Sm. Plees - kas ka sm. Urbi ei võiks rakendada Maricana, sellest on ka varom juttu olnud.

Sm. Lauter - kuna Maricatena on meil ettenähtud smd. Murre ja Kodanipork, kolme Maricat-ei tea soovitada ja kuna see kolmas puudutab ka sm. Murre ja Kodaniporgi hui mittekoosseisuliste jöudude tase küsimust, sest ikkagi kolme Marica olomasolua puhul jäeks nende kahe esinemiste ari vähemaks ja seega väheneks ka nende töötasu. Meie peaksime siiski ka mingi lepingu täitmist nendega siin ettenägema.

Sm. Hammer - ei ole ka päris siige kui puudub osatäitja meie oma koosseisust. Kas ei peaks meil ikkagi olema üks koosseisuline inimene tagavaraks Marica-osal, keda võiksime kohe vajaduse korral rakendada.

Sm. Luts - ühinen sm. Lauteri sõnavigutaga sm. Urbi kasutamises Maricana. Nuid kumagi hiljem võiksime teda kill dublandina rakendada.

Sm. Lauter - ehkki sm. Urb on palju volna selt arenenud ja ka näitlejana on ta päris vastuvõetav, aga kas tenast saab opereeti primadonna, selles ma isiklikult kahton. Arvan, et hiljem võiks anda sm. Urbile ülesandeks Maricat ära öppida.

Sm. Raudsepp - kasutan juhust tänasel koosolekul teha teatavaks, et "Kaugete randsade" koosseisus on osatäitjate muudatus ja nimele sm. Roobas ja Kruun ütlesid neile ettenähtud osadest ära ja sm. Püvi soidab ära. Tuleb leida nende aseneli uue. Sm. Püvi asemel oleks sobiv sm. Ani "Vanemuisest".

Sm. Lauter - sm. Ani kasutamises "Kaugetes-rändades" peaksime kohe ühenduse vältma "Vanemuisega".

- 4 -

Sm. Mägi - teeb koosolekule teatavaks ooper "Tsaari märsja" osatäitjad.

Sm. Leuter - kuna "Tsaari märsja" osatäitjate kohta sõnavõtte ei ole, teen ettepaneku "Tsaari märsja" koosseis kinnitada.

Sm. Hemmer - Kuna täna sõnavõtte enam ei ole, lõpetane koosoleku.

Koosolek lõppes kell 15.45.

Koosoleku juhataja:

Protokollija: